

資治通鑑

第三函  
五十九冊

資治通鑑卷第二百一十一

勅編集

端明殿學士兼翰林侍讀學士右大夫提舉西京嵩山崇福宮上柱國河內郡開國公食邑二千二百户食實封玖伯戶賜紫金魚袋臣司馬光奉

後學天台

三省

音註

唐紀二十七

起閼逢蠍提格盡強圉大荒落凡四年

玄宗至道大聖大明孝皇帝上之中

開元二年春正月壬申制選京官有才識者除都督刺史都督刺史有政迹者除京官

京官晦在

胡官也使出入

常均永爲恒式

恒戶登綱

己卯以盧懷慎檢校黃門監

去年改門下省爲黃門侍中爲

舊制

雅俗之樂皆

隸太常上精曉音律以太常禮樂之司不應典倡優雜伎

更工衛綱

驍衛將軍范及爲之使

使疏吏綱

又選樂工數百人自教法曲於梨園謂之皇帝梨園弟子

梨園在禁苑

又教宮中使習之又選伎女置宜春院

宜春院當在西內

舊制雅俗之樂皆

驍衛將軍范及爲之使

使疏吏綱

乃更置左右教坊以教俗樂命右

侍中相

乃更置左右教坊以教俗樂命右

時掌翻疏所

上雖不能用

上疏以爲上春秋鼎盛宜崇經術邇端士尚樸素深以悅鄭聲好遊獵爲戒

上時掌翻疏所

去翻好手到翻上雖不能用

咸嘉賞之中宗以來貴戚爭營佛寺奏度人爲僧兼以僞妄富戶遷丁多削髮以避徭役所在充滿姚

石虎敬重佛

崇上言佛圖澄不能存趙

澄死而趙亡

鳩摩羅什不能存秦什與死而秦亡齊襄梁武未免禍殃但使

去翻好手到翻

上從之丙寅命有司沙汰天下僧尼

尼女夷翻

以僞妄

還俗者萬二千餘人初營州都督治柳城以鎮撫奚契丹則天之世都督趙文翹失政奚契丹攻陷之

見二百五卷武后萬歲通天元

以唐不建營州無所依投爲默啜所侵擾故且附之

蘇賈音未易翻而立翻

若唐復建營州則相帥歸化

蘇賈音未易翻而立翻

或言蘇賈奚霍大欲降唐正

見二百五卷武后萬歲通天元

契丹訛翻又音契翹呼會翻

是後寄治幽州東漁陽城

城舊書漁陽城在幽州東二百里

或言蘇賈奚霍大欲降唐正

中注已見前

或言蘇賈奚霍大欲降唐正

以唐不建營州無所依投爲默啜所侵擾故且附之

蘇賈音未易翻而立翻

若唐復建營州則相帥歸化

蘇賈音未易翻而立翻

或言蘇賈奚霍大欲降唐正

中注已見前

丹持即羣臣乃不敢言

薛王業之舅王仙童侵暴百姓御史彈奏業爲之請

彈徒丹翻

敕紫微黃門覆

按姚崇盧懷慎等奏仙童罪狀明白御史所言無所枉不可縱捨上從之由是貴戚束手

二月庚寅朔

太史奏太陽應虧不虧姚崇表賀請書之史冊從之

乙未突厥可汗默啜遣其子同俄特勒及妹夫火

拔頡利發九勿翻可從刊入聲汗音寒頡戶結翻從舊突厥傳及唐麻舊度確傳作穆江可汗突厥傳作移涅可汗今從唐紀

圍北庭都護府都護郭虔瓘擊破之

阿烏葛翻將即亮翻敗補邏翻

同俄單騎逼城下虔瓘伏壯士於道側突厥斬之奇

突厥請悉軍中資糧以贖同俄聞其已死慟哭而去

丁未敕自今所在母得創建佛寺舊寺頽壞應

葺者詣有司陳牒檢視然後聽之

閏月以鴻臚少卿朔方軍副大總管王晙兼安北大都護朔方道行

軍大總管令豐安定遠三受降城及旁側諸軍皆受駿即度

靈州界有豐安定遠等軍在黃河外武德四年分豐州迴樂縣置豐安縣貞觀十三年省

入迴樂杜佑曰豐安軍在靈武西黃河外百八十餘里定遠軍在靈武東北二百里黃河外臚陵如翻駿子峻翻降戶江翻

徙大都護府於中受降城

杜佑曰安北府

州長史陸象先等爲之

長知

上思徐有功用法平直乙亥以其子大理司直倫爲恭陵令

力尹翻恭陵

孝敬皇帝

賈莘謀之子光祿卿鄭公希誠等請以己官爵讓倫以報其德

寶莘謀事見二百五卷武后長

是倫累遷申王府司馬

唐制大理司直從六品上

親王府司馬從四品上

丙子申王成義請以其府錄事閻楚珪爲其府參軍

唐親王府錄事從九品上

上許之

姚崇盧懷慎上言先嘗得旨云王公駙馬有所奏請非墨敕皆勿行

近引

流外官也參軍正七品上

臣竊以量材授官當歸有司

良音

若緣親故之恩得以官爵爲惠踵習近事

近事謂中宗朝監官之解實系紀

綱素音

事遂輒由是請謁不行

突厥石阿失畢既失同俄不敢歸癸未與其妻來奔以爲右衛大將軍

呂翻妻息浪翻在人情

或然功業旣大榮寵亦深一朝下獄恐驚遠聽戊子貶幽求爲睦州刺史紹京爲果州刺史

果州漢安漢

封燕北郡王

燕因音

命其妻曰金山公主

或告太子少保劉幽求太子詹事鍾紹京有怨望語下紫微省

按問幽求等不服姚崇盧懷慎薛訥言於上曰幽求等皆功臣尔就閑職微有沮喪

下遐據翻沮在

人情

漢故城置南宕渠郡隋廢郡改安漢縣曰南充縣屬隆州武德四年置果州舊志睦州京師東南三千六

百五十九里果州至京師二千五百五十八里

考異曰幽求傳曰姚崇素嫉忌之乃奏言幽求憲快於



崇二子分司東都恃其父有德於知古頗招權請託知古歸悉以聞它日上從容問崇

從千

卿

才性

何如今何官也崇揣知上意

措初

翻對

曰臣有三子兩在東都爲人多欲而不諱是必以事干魏知古臣未及

問之耳上始以崇必爲其子隱爲于及聞崇奏喜問卿安從知之對曰知古微時臣幼而翼之

左傳楚子

西謂白公

余翼而長之

勝

日勝如郊

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

勝

染爲皂自今天下更毋得采珠玉織錦繡等物違者杖一百工人減一等

唐法杖一百九十八等則杖八十

織錦坊臣光曰明皇之始欲爲治直能自刻厲節儉如此晚節猶以奢敗其哉奢靡之易以溺人也

詩云靡不有初鮮克有終

詩篇之辭易以可不慎哉

薛訥與左監門衛將軍杜賈客定州刺史崔宣道

等將兵六萬

藍古倚翻將即亮翻考異曰舊傳云

萬兵二萬食載云八萬人皆沒今從唐紀

出檀州擊契丹賓客以爲士卒盛夏負戈甲齋資糧

深入寇境難以成功訥曰盛夏草肥羔犢孳息

小羊曰羔小牛曰犢生也謂犢孳生也

因糧於敵正得天時一舉滅虜不可失

也行至灤水山峽中

薊州雄武軍東北行百二十里至灤

城守捉又東北渡灤河無落官翻

者什八九訥與數十騎突圍得免虜中噬之謂之薛婆

薛訥老法如老婦人也謂婦人之老曰婆言

走訥歸罪於宣道及胡將李思敬等八人

將即亮翻制悉斬之於幽州庚子敕免訥死刑削除其官爵獨赦杜賓

客之罪

壬寅以北庭都護郭慶瓘爲涼州刺史河西諸軍州節度使

使徒翻

果州刺史鍾紹京心怨望

數上疏妄陳休咎

角翻所立故仍譖曰皇

乙巳貶涼州刺史

涼州刺史

丁未房州刺史襄王重茂薨輒朝三日追謚曰殤皇帝

以韋氏所立故仍譖曰皇

帝重直龍翻朝直遙翻

戊申禁百官家母得與僧尼道士往還壬子禁人間鑄佛寫經

宋王成器

等請獻興慶坊宅爲離宮甲寅制許之始作興慶宮

興慶宮後謂之南內在皇城東南距京城之東直東

內人主往來兩

言外人莫知之仍各賜成器等宅環於宮側

蓋王坡王宅在安興坊薛王宅在勝業坊二坊相連皆在興慶宮西

王即宋王正環音宦

置樓題其西曰花萼相輝之樓南曰勤政務本之樓上或登樓聞王奏樂則召升樓同宴或幸其所居盡

歡賞賛優渥

乙卯以岐王範兼絳州刺史薛王業兼同州刺史

月丙辰胡寶錄自此以下脫少今取唐

紀補之仍敕宋王以下每季二人入朝

朝直翻周而復始

民間訛言上采擇女子以充掖庭

接音上聞之

八月乙丑令有司具車牛於崇明門

唐六典大明宮崇宸殿內朝正殿也殿之南面

自選後宮無用者載

還基家敕曰燕寢之內尚令罷遣閭閻之間足可知悉

乙亥吐蕃將坌達延乞力徐帥衆十萬寇臨洮

下同

掠取牧馬命薛訥白衣攝左羽林將軍爲隴右防禦使

薛訥以灤河之敗削除官爵改命以

白衣攝官出隴右使旆吏翻下同

以右

房善本

仍敕宋王以下每季二人入朝

朝直翻周而復始

民間訛言上采擇女子以充掖庭

接音上聞之

八月乙丑令有司具車牛於崇明門

唐六典大明宮崇宸殿內朝正殿也殿之南面

自選後宮無用者載

還基家敕曰燕寢之內尚令罷遣閭閻之間足可知悉

乙亥吐蕃將坌達延乞力徐帥衆十萬寇臨洮

下同

掠取牧馬命薛訥白衣攝左羽林將軍爲隴右防禦使

薛訥以灤河之敗削除官爵改命以

白衣攝官出隴右使旆吏翻下同

以右

驍衛將軍常樂郭知運爲副使

常樂漢廣至縣地曹魏分廣至置宜禾縣李黑於此置京興郡與太僕少

卿王駿帥兵擊之辛巳大暮勇士

又音善

謂時戰翻

其地肥饒吐蕃就之畜牧

畜吁

因以入寇矩悔懼自殺

乙酉太子寶登詳謙光獻武后所製

事見上卷舊

豫州鼎銘

武后鑄九州鼎自製銘

其末云上女降鑿方建隆基

通典載豫州鼎銘曰儀農首出軒冕應期唐慶遺

湯武秉時天下光宅城內難歛上女降鑿方建隆基

以爲上受命之符姚崇表賀且請宣示史官頒告中外

臣光

日食不驗太史之過也而君臣相賀是

之明姚崇之賢猶不免於是豈不惜哉

九月戊申上幸驪山溫湯

敕以歲稔傷農今諸州修常平倉

法

太宗時置義倉及常平倉以備凶荒高宗以後稍復以給他費至神龍中略盡至是廢置之

江嶺淮浙劍南地下濕不堪貯積不在此例

野丁呂翻

突厥可汗默啜衰老昏虐愈甚壬子葛邏等部落詣涼州降

遲郎佐翻降戶江翻

冬十月吐蕃復寇渭源

又翻丙後扶

突厥會擊吐蕃至達延將吐蕃兵十萬屯大來谷

甲子薛訥與吐蕃戰於武街

本經注武街

縣東白石山西北唐爲武街驛與大來谷皆屬

臨洮渭源縣界劉昫曰武街譯在渭州西界

大破之時太僕少卿隴右羣牧使王駿帥所部一千人與

訥會擊吐蕃至達延將吐蕃兵十萬屯大來谷

薛訥選勇士七百衣胡服夜襲之

跋子雙翻帥讀曰率全肅

水復戰於長城堡

秦蔡長城起臨洮因

又敗之

敗捕

前後殺獲數萬人豐安軍使王海賓戰死

後隨更翻

戊辰

姚崇盧懷慎等奏頃者吐蕃以河爲境

神龍中尚公主遂踰河築城置獨山九曲兩軍即楊筠所與

九曲之地也

去積石三百里又於河上造橋今吐蕃既叛宜毀橋拔城從之以王海賓之子忠嗣爲朝散大夫尚輦奉御

朝直

詣北庭請降

此西突厥也

令都護郭慶瓘撫存之

乙酉命左驍衛郎將尉遲環使于吐蕃宣慰金城

公主吐蕃遣其大臣宗俄因至洮水請和用敵國禮

騎堅堯翻將即毫翻尉遲

洮土刀翻

上不許自是連歲犯邊

乘心賣翻

考異曰唐高祖四年七月丁丑吐蕃以去年之敗遣其大臣宋俄因号取基請和自持兵禦承國之禮

天子怒之按自此至四年非去年也

既云以敗請和又何得云自恃兵彊既云天子怒之又當年八月已

許其和今

後舊傳

昌

十二月壬戌沙陀金山入朝

甲子置隴右節度大使湏嗣鄆奉河渭蘭臨武洮岷郭羣若十二州

渠當作渠嗣字衍事當作寧鄆當作寧臨州本漢隴西之狄道地晉置武始郡隋廢郡後爲狄道縣屬隴

州天寶三載始分置臨州新舊志皆云然據此則已置臨州久矣武州古白馬之地漢武帝開置武都郡

西魏改曰石門縣置武州宕州後魏右昌羌之地後周置宕昌郡天祐元年置宕州節時戰翻又音善宕徒浪翻

嗣真爲鄆王

考異曰實錄於此作鄆王於後作鄆王今從舊傳余詳考新舊二史嗣真是年與嗣初

直郡王嗣

嗣初爲郢王嗣真實帝第四子非長子也長子乃嗣直也次子則嗣謙也先天元年封嗣

諱郢王

嗣主爲郢王嗣主當

辛巳立郢王嗣謙

爲皇太子嗣真上之長子母曰劉華妃嗣

叔鄆王嗣直之母若鄆王

嗣真之母則錢妃也亦誤嗣謙次子也母曰趙麗妃

妃以代三夫人

麗妃以倡進有寵於上故立之母

突騎施可汗守忠之弟遮弩恨

所分部落少於其兄遂叛入突厥請爲鄉導以伐守忠

啜遣兵二萬擊守忠虜之而還

還從宣翻又如字考異曰舊傳以爲景龍三年事按實錄義萬爲十

名耶景雲以後守忠猶在又開元二年六月同史那歌奏有寵見于北庭爲鎮將妻語之曰謂遮弩曰

突厥施

突厥施安知其名也竟不知死於何年故附此謂遮弩曰

汝叛其兄何有於我遂并殺之

書此以戒兄弟日尋子戈而假手於他人以逞其志者

三年春正月癸卯以盧懷慎檢校吏部尚書兼黃門監懷慎清謹儉素不營資產雖貴爲卿相所得俸賜

隨散親舊用翻

妻子不免飢寒所居不蔽風雨姚崇嘗有子喪喪息謁告十餘日政事委稽懷慎不能決

惶恐入謝於上上曰朕以天下事委姚崇以卿坐鎮雅俗耳崇旣出須臾裁決俱盡頗有得色顧謂紫微

舍人齊澣曰余爲相可比何人澣未對崇曰何如管晏澣曰管晏之法雖不能施於後猶能沒身公所爲

法隨復更之似不及也

復扶又翻更工衛嗣業於崇之所以問齊澣之所以對皆端己以方人故不失其

實今之好議論者當大臣得權之時則譽之爲伊傅周召爲大臣者安受之而不

懼失權之後則詆之爲王莽董卓李林甫楊國忠爲大臣者亦

安受之而不得以自明則今日之詆我者乃它日之毀我者也

崇曰然則竟如何澣曰公可謂救時之相

耳崇喜投筆曰救時之相豈易得乎懷慎與崇同爲

相自以才不及崇每事推之易以改翻又如字

時人謂



議者以爲蝗衆多除不可盡上亦疑之崇曰今蝗滿山東河南北之人流亡殆盡豈可坐視食苗曾不救乎借使除之不盡猶勝養以成災上乃從之盧懷慎以爲殺蝗太多恐傷和氣崇曰昔楚莊吞蛭而愈疾

賈誼書曰楚王食寒菹而得蛭因遂吞之腹有疾而不能食令尹入問疾曰吾食菹而得蛭不行其罪是法廢而威不立也謹而謀之恐監食者皆死遂否之令尹曰天道無親惟德是輔王有仁德疾不宿衛王疾果愈經孫叔殺蛇而致福説孫叔敖爲昆時出遇蛇兩頭蛭殺而埋之還家而笑母問其故曰見兩母憂汝不死矣吾聞有頭蛇者死恐人復見已殺而埋之矣母曰陰德者天必報以福

奈何不忍於蝗而忍人之餓死乎若使殺蝗有禍崇請當之

秋七月庚辰朔

日有食之上謂宰相曰朕每讀書有所疑滯無從質問可選儒學之士日使入內侍讀盧懷慎薦太常卿馬懷素九月戊寅以懷素爲左散騎常侍使與右散騎常侍褚無量更日侍讀更工讀衛溫每至閣門令乘肩輿以進或在別館道遠聽於宮中乘馬親送迎之待以師傳之禮以無羣羸老特爲之造

譽興蕭何爲翻譽興令人舉之通與譽平爲于僞翻在內殿令內侍昇之茹翻九姓思結都督磨散等來降己未悉除官遣還

西南蠻寇邊道右驍衛將軍李玄道發戎瀛變巴梁鳳等州兵三萬人戎州本號爲開渠置戎州置吉肅并舊屯兵討

之壬戌以涼州大總管薛訥爲朔方道行軍大總管太僕卿呂延祚靈州刺史杜賓客副之以討突厥

甲子上幸鳳泉湯唐六典岐州置縣有鳳凰湯十一月乙卯還京師

劉幽求自杭州刺史徙郴州刺史

郴州漢郴縣名

丁酉以左羽林大將軍郭虔瓘兼安西大都護四鎮

陽朔治所隋平陳置郴州郴丘外湖憤恚惠於甲申卒于道恤翻

經略大使虔瓘請自募關中兵萬人詣安西討擊皆給遞駄及熟食遞駄者公路運發馬牛鹽駄運兵器

湊上疏以爲今西域服從雖或時有小盜竊舊鎮兵足以制之關中常宜充實以彊幹弱枝自頃西北二虜寇邊凡在丁壯征行略盡豈宜更募驍勇遠資荒服暨堅堯翻又一萬征人行六千餘里咸給遞駄熟食道次州縣將何以供秦隴之西戶口漸少涼州已往沙磧悠然積七疋同下同遣彼居人如何取濟繼令必

克其獲幾何儻稽天誅無乃甚損請計所用所得校其多少則知利害昔唐堯之代兼愛夷夏中外乂安漢武窮兵遠征雖多克獲而中國疲耗唐堯協和萬邦韋湊所謂兼愛夷夏也漢武事見漢紀夏戶雅翻

不歸漢武况邀功不成者復何足比議乎時姚崇亦以虔瓘之策爲不然既而虔瓘卒無功復扶又翻

初監察御史張孝嵩奉使廓州監古銜翻使疏吏翻下同還陳磧西利害請往察其形勢上許之聽以便宜從事拔汗

那者古烏孫也內附歲久吐蕃與大食共立阿了達爲王發兵攻之拔汗那王兵敗奔安西求救孝嵩謂

都護呂休環曰不救則無以號令西域遂帥旁側戎落兵萬餘人出龜茲西數千里下數百城環俱求翻

龜茲音丘慈長驅而進是月攻阿了達于連城孝嵩自擐甲督士卒急攻自己至西屠其三城俘斬千餘

下還據翻

會有言其贓汚者坐繫涼州獄貶靈州兵曹參軍

兵曹參軍即司兵參軍是後復用孝嵩爲都護者名西域

京兆尹崔日知

貪暴不法御史大夫李傑將糾之日知反構傑罪十二月侍御史楊廷奏曰若糾彈之司使姦人得而

恐渴暢揚杏翻又音則御史臺可廢矣上遽命傑視事如故貶日知爲歙縣丞

歙縣漢屬丹陽郡縣南有歙浦因以爲名唐崇徽州

伏望聖慈詳察使當

尚書省官議之姚崇以爲今止擇十使猶患未盡得人况天下三百餘州縣多數倍安得刺史縣令皆稱

其職乎稱尺盞翻乃止尚書左丞韋玢玢方翻奏郎官多不舉職請沙汰改授他官玢尋出爲刺史宰相

官者無所疑憚乃除冀州刺史突騎施守忠既死默啜兵還守忠部將蘇祿彌集餘衆爲之酋長

騎奇音

議者皆謂郎官謗傷臣恐後來左右丞指以爲戒則省事何從而舉矣省事謂尚書

事也伏望聖慈詳察使當

將節充翻首惡蘇祿頗善綏撫十姓部落稍稍歸之有衆二千萬遂據有西方尋遣使入見

使疏吏翻下同見賀過翻

是歲以蘇祿爲左羽林大將軍金方道經略大使

西方蠶金故皇后妹夫尚衣奉御長孫昕以細故與

日金方道

殿中省有尚食尚藥尚衣尚舍尚乘尚輶六局各

有奉御二人

御史大夫李傑不協

尚衣奉御掌供天子衣服詳其制度辨其名數而供其進御

四年春正月昕與其妹夫楊仙玉於里巷伺傑而歐之。四  
見被陵誠爲辱國上大怒命於朝堂杖殺以謝百僚。上時掌翻被皮仍以敕書慰傑曰：「昕等朕之密戚不能訓導使陵犯衣冠雖寘以極刑未足謝罪卿宜以剛腸疾惡勿以凶人介意。」丁亥宋王成器更名憲  
申王成義更名撝二王以成字犯昭成皇帝。唐制游擊將軍從五品下除游擊將軍下同。五品下除副使。諸蕃大使以安西都護郭虔瓘爲之副陝失。二王皆不出閭。諸王遙領節度自此始。二月丙辰上幸驪  
山溫湯。吐蕃圍松州。丁卯上還宮。辛未以尚書右丞倪若水爲汴州刺史兼河南采訪使。唐會要開元二十二年二月十九日初置十道採訪處置使據此則先置采訪使二十二年始置採訪處置使也舊志汴州京師東一千三百五十里。上雖欲重都督利史選京官才望者爲之。上嘗遣宦官詣江南取鷄鵝鷄鵝等鷄居肴鹽鵝杏鹽鵝似鷄而大齒高毛冠水鳥也。鷄曰鷄鵝目者也。爾雅翼鶴似鳩而脰高有毛冠江東人養之以厭火災又謂之交精精目精也。其目精交也。陸龜蒙曰鷄鵝黑博青腥丹爪蜀色幾及項鵝若異翻鵝取力翻鵝鵝亦水鳥也。毛有五色陸佃新義曰鷄鵝體視不流其睛交搏开出不流所謂溪中之勃邪逐害者故以名云陳昭裕建州圖經曰鷄鵝於水中宿先少若有勃令也亦有浮游者左。郡者右羣伍欲置死中使者所至煩擾過汴州。倪若水上言今農桑方急而羅捕禽鳥以供園池之翫皆有式度。傳張懋翻遠自江嶺水陸傳送食以梁肉食羊史翻。道路觀者豈不以陛下賤人而貴鳥乎。陛下方當以鳳凰爲凡鳥麒麟爲凡獸况鷄鵝鷄鵝曷足貴也。上手敕謝若水賜帛四十段縱散其鳥。山東蝗復大起後扶她羊翻劉聰時常捕埋之爲寢益甚拒御史。不從其命。崇牒若水曰：「劉聰僞主德不勝妖。今日聖朝妖不勝德。」妖於喬翻古之良守守手翻。蝗不入境若

楊州采鵠鵠鵠而脣高於鵠性於鵠裕傳張鵠食祥云

訪使班  
此行何  
等鴻居  
有毛冠  
幾尾項  
食短脈  
建州圖  
道遇汴  
上手鼓  
力所及  
勝妖僉

景倩入  
昇仙  
鶴陸佃  
江東人  
鶴苦爭  
在山澤  
經曰鶴  
六州倪若

人爲大理  
癸酉  
杏壘翻譯  
新義曰  
養之以德  
不以財  
中無雜  
鵠於水  
名水上言  
不以財  
德以懷之  
不賜帛四  
初妖不膳

過大梁

唐書古之良  
仁獻皇帝  
大脚高一  
准其睛六  
之交精進  
水鳥也。云  
鵠鵠有勅令  
而羅捕禽  
鳥平陸二  
鳥山東常  
捕埋

毛冠水父據开精目精也亦有

若水餃於城下鳥也要不出不流也其目逐害此浮萍雄大起又

之行大破雅曰所謂交情推舉蓋鳥者左之翫凡爲若境姚扶御史

其修德可免彼豈無德致然若水乃不敢違夏五月甲辰敕委使者詳察州縣捕蝗勤惰者各以名聞由

是連歲蝗災不至大饑

或言於上曰今歲選叙大監

選須給縣令非才及入謝上悉召縣令於宣政

殿庭

殿其比日宣政殿

試以理人策惟鄆城令韋濟詞理第一

鄆城古縣漢屬濟陰郡後漢爲兗州治

擢爲醴泉令

自緊縣擢爲

餘二百餘人不入第且令之官

百富作十

四十五人放歸學問吏部侍郎盧從愿左

遷豫州刺史李朝隱左遷滑州刺史

舊志滑州去京師一千四百四十里朝直遙

考異曰韋濟傳云

殿策試考入下第者一切放歸學問唐麻盧從愿傳曰上盡召新授縣令一時於殿

庭策試考入下第者一切放歸學問唐麻

試在四月從愿朝隱敗在五月朝隱傳云四年春以授縣非其

人取全從唐麻又韋濟傳曰今歲吏選叙大監縣令非才全不簡擇及縣令謝官日

引入殿庭問安人策試者一百餘人獨濟第第一或有不書紙者擢

慶爲醴泉令二十餘人還舊官四十五人放歸冒讀今亦從唐麻

從願朝隱爲稱職則或

言爲非矣籀尺證翻

初高宗之世馬載裴行儉在吏部最有名時人稱吏部前有馬裴後有盧李濟嗣

立之子也

韋嗣立思謙之

有胡人上言海南多珠翠奇寶

海南謂林邑扶南真

可往營致因言市舶之

利船音

又欲往師子國

子國天竺旁國也居西南海中舊無人民止有鬼神及龍居之諸國商賈來共

利白

又翻賈音復扶

胡藥之性中國多不能知況於胡姬豈宜真之官拔夫御

史天子耳目之官必有軍國大事臣雖觸冒炎瘴死不敢辭此特胡人惑求媚無益聖德竊恐非陛下

之意願熟思之上遞自引咎慰諭而罷之

六月癸亥上皇崩于百福殿

年五十五

實錄皆曰甲子按下云己巳春

宗一十七齋度萬安公主爲

女道士今從舊本紀唐武

己巳以上女萬安公主爲女官欲以追福

癸酉拔曳固斬突厥可汗默啜首

來獻時默啜北擊拔曳固大破之於獨樂水

樂音

恃勝輕歸不復設備遇拔曳固逆卒韻質略自柳林突

厥固今從舊本紀唐武

又云靈臺引持勒回纥部落默啜于高車河今從舊本紀唐武

亦作六月壬午宗實錄七月戊寅詔書與降附突厥云乘其

車駕奏僕射大將半拜官二人典四人撫管四人二主左右虞侯二主

左右押衛僕各五人子將八人資其分行陣備金鼓及部署僕各二人

曳固今從舊本紀唐武

又云靈臺引持勒回纥部落默啜于高車河今從舊本紀唐武

亦作六月壬午宗實錄七月戊寅詔書與降附突厥云乘其

車駕奏僕射大將半拜官二人典四人撫管四人二主左右虞侯二主

左右押衛僕各五人子將八人資其分行陣備金鼓及部署僕各二人

曳固今從舊本紀唐武

又云靈臺引持勒回纥部落默啜于高車河今從舊本紀唐武

亦作六月壬午宗實錄七月戊寅詔書與降附突厥云乘其

車駕奏僕射大將半拜官二人典四人撫管四人二主左右虞侯二主

左右押衛僕各五人子將八人資其分行陣備金鼓及部署僕各二人

曳固今從舊本紀唐武

又云靈臺引持勒回纥部落默啜于高車河今從舊本紀唐武

亦作六月壬午宗實錄七月戊寅詔書與降附突厥云乘其

黠者已立賞格蓋未奏到耳與借詣獻縣其首於廣街拔曳固回紇同羅曹僕固五部皆來降置於大武軍北默啜之子小可汗立骨咄祿之子闕特勒擊殺之骨咄祿即西突厥默啜之子也未及默啜諸子親附睿宗而肅明后祀於別廟非禮也儀坤廟見上卷景雲二年武后萬歲逼天時突厥丹叛帝即位之後孫佺薛訥相繼凌師兩番不敗乘勝禦陝中制以失活爲來降國乃相帥來降中國之勢安強有以服其心故也醜音蒲帥讀曰率降戶江韻下同。制以失活爲松漠郡王行金吾大將軍兼松漠都督因其八部落酋長拜爲刺史貞觀末以契丹達稽部爲嶺落州藍開郡爲羽陵州突厥爲日連州苦突厥爲徒河州墾斤部爲萬丹州伏辛未契丹李失活奚李大醜帥所部部爲匹魯赤山二州并松漠府凡六部十州今復以其酋長各爲刺史又以將軍薛泰督軍鎮撫之大醜爲饒樂郡王行金吾大將軍兼饒樂都督失活盡忠之從父弟也李盡忠即萬歲逼天新者樂音洛從才用韻吐蕃復請和復扶又翻下  
復無復同上許之突厥默啜既死奚契丹拔曳固等諸部皆內附突騎施蘇祿復自立爲可汗突厥部落多離散毗伽可汗患之乃召默啜時牙官數欲谷以爲謀主瞰欲谷年七十餘歲數月多智略國人信服之突厥降戶處河曲者北河之曲處昌呂翻聞毗伽立多復叛歸之并州長史王晙上言此屬徒以其國姦詐逾深窺伺邊隙將成大患虜騎南牧必爲內應向相吏翻騎寄翻來逼軍州表裏受敵雖有韓彭不能取勝皆欲自衒其功非能盡忠徇國顧察斯利口孔子曰惡利口之費邦家者勿忘遠慮議者必曰國家鄉時已嘗寘降戶於河曲皆獲安寧謂貞觀時也今何所疑此則事同時異不可不察鄰者頡利既亡降者無復異心故得久安

無變

今北虜尚存

謂默啜雖死  
非伽又立也

此屬或畏其威或懷其惠或其親屬豈樂南來較之彼時固不侔矣

彼時謂真

觀之時  
樂旨各以臣愚慮徙之內地上也多屯士馬大爲之備華夷相參人勞費廣次也止如今日下也願審茲

三策擇利而行縱使因徙逃亡得者皆爲唐有若留至河冰恐必有變疏奏未報降戶跋趺思泰阿悉爛

等界叛冬十月甲辰命朔方大總管薛訥發兵追討之王晙引并州兵西濟河晝夜兼行追擊叛者破之

斬獲三千級先是單于副都護張知運悉收降戶兵仗

先悉  
舊翻

令度河而南降戶怨怒御史中丞姜晦爲巡邊使

史翻

降戶詣降戶訴無弓矢不得射獵晦悉還之降戶得之遂叛張知運不設備與之戰於青剛嶺

青剛嶺在慶州

方崇縣北崇州之南爲虜所擒欲送突厥至綏州境將軍郭知運以朔方兵邀擊之大破其衆於黑山呼延谷虜釋

張知運而去上以張知運喪師斬之以徇毗伽可汗既得思泰等欲南入爲寇暇谷曰唐主英武民和

年豐未有間隙不可動也

唐思泰浪翻  
長思浪翻

我衆新集力尚疲羸且當自養數年始可觀變而舉毗伽又欲築城

并立寺觀

羸倫爲翻  
古玩翻

不可突厥人徒稀少

少詩  
活翻

不及唐家百分之一所以能與爲敵者正以

逐水草居處無常

昌黎翻

射獵爲業人皆習武彊則進兵抄掠弱則竄伏山林唐兵雖多無所施用若築城

而居變更舊俗

更二  
舊翻

一朝失利必爲所滅釋老之法教人仁弱非用武爭勝之術不可宗也毗伽乃止

庚午葬大聖皇帝于橋陵

橋陵在同州蒲城縣三十里是歲

廟號睿宗御史大夫李傑護橋陵作判官王

旭犯賊傑按之反爲所構左遷衢州刺史

衢州唐武德四年分置衢州衢州東南四千七百十二里

庚午唐高祖與諸將謀伐蕭何曰蕭何海明皇惟諱云若復爲黃門監吏部尚書卧病既久宋璟慮

望垂矜錄上深納之乙未薨

後唐高祖與諸將謀伐蕭何曰蕭何海明皇惟

甚切然享國歲久近旨猶倦于躬必有人乘此而進矣君其志之後懷慎常器重二人情一人手書曰公出入爲益補主上未治

部時授駕輕車及守珪皆素歸恩未嘗入相又四年亦爲享國歲久今不取

宋璟慮

請自鬻以辦喪事

史言唐懷慎之

而申以尚書左丞源乾曜爲黃門侍郎同平章事姚崇無居第寓居

因極寺以病痁謁告

唐高宗永龍元年太宗爲天后立因極寺不大

上遣使問飲食起居狀日數十

輩使源乾曜奏事或稱旨上輒曰此必姚崇之謀也或不稱旨輒曰何不與姚崇議之

唐高宗乾元二年改寫興唐寺在安慶翻舊經也

上輒曰此必姚崇之謀也或不稱旨輒曰何不與姚崇議之

唐高宗乾元二年改寫興唐寺在安慶翻舊經也

常謝

實然每有大事上常令乾曜就寺問崇崇於印乾曜遷崇於四方館

四方館中書省

仍聽家人入侍疾

上許之

崇以四方館有簿書牘病者所宜處固辭上白設四方館爲官吏也使卿居之爲杜稷也

唐中書省有主書

仍昌呂翻

恨不

可使卿居禁中耳

唐中書省有主書

人從七品上

謫爲崇所親信

唐中書省有主書

一百流嶺南

考異曰朝野集載紫微舍人倪若水賦至八百貫因諸王

會曲赦京城赦特標誨名杖之一百

唐中書省有主書

流嶺南

內裏魏元宗諱之曰倪舍人正直百司嫉之欲成事向不爲

崇由是憂懼數請避相位

唐中書省有主書

守

俱宋翻

令馳驛詣闕遣內侍將軍楊思勗迎之

按舊書楊思勗傳時爲內常侍右監門衛將軍內侍內

常侍正

環風度凝遠人莫測其際在塗竟不與思勗交言思勗素貴幸歸訴於上上嗟歎良久益重環

五品上

丙辰上幸驪山溫湯乙丑還宮

閏月己亥

姚崇罷爲開府儀同三司源乾曜罷爲京兆尹西京留守

手

守

開元二年復

見舉通翻

及李林甫爲

見舉通翻

前稱房杜後稱姚宋它人莫得比焉二人每進見上輒爲之起去則臨軒送之爲子孫微

見舉通翻

厚誠爲國器僕射

謂

蘇瓌也然獻可替否更事情敏則黃門過其父矣

按舊書蘇瓌傳

人以爲劣授以

蘇瓌與蘇

頤相得甚厚頤遇事多讓於環環每論事則頤爲之助環嘗謂人曰吾與蘇氏父子皆同居相府僕射寬

見舉通翻

事者競生心徼倖好呼到翻痛抑其賞逾年始授郎將靈荃慟哭而死

按舊書蘇瓌傳

因人以爲劣授以

蘇瓌與蘇

頤

事

崇善應變成務環善守法持正二人志操不同然協心輔佐使賦役寬平刑罰清省百姓富庶唐世賢相

見舉通翻

相雖寵任過於姚宋然禮遇殊卑薄矣

史終

紫微舍人高仲舒博通典籍齊幹練習時務姚宋每坐二人

以質所疑既而歎曰欲知古問高君欲知今問齊君可以無關政矣

辛丑罷十道按察使

見舉通翻

及李林甫爲

見舉通翻

前稱房杜後稱姚宋它人莫得比焉二人每進見上輒爲之起去則臨軒送之爲子孫微

見舉通翻

厚誠爲國器僕射

謂

蘇瓌也然獻可替否更事情敏則黃門過其父矣

按舊書蘇瓌傳

人以爲劣授以

蘇瓌與蘇

頤

事

崇善應變成務環善守法持正二人志操不同然協心輔佐使賦役寬平刑罰清省百姓富庶唐世賢相

見舉通翻

相雖寵任過於姚宋然禮遇殊卑薄矣

史終

紫微舍人高仲舒博通典籍齊幹練習時務姚宋每坐二人

以質所疑既而歎曰欲知古問高君欲知今問齊君可以無關政矣

辛丑罷十道按察使

見舉通翻

及李林甫爲

見舉通翻

前稱房杜後稱姚宋它人莫得比焉二人每進見上輒爲之起去則臨軒送之爲子孫微

見舉通翻

厚誠爲國器僕射

謂

蘇瓌也然獻可替否更事情敏則黃門過其父矣

按舊書蘇瓌傳

人以爲劣授以

蘇瓌與蘇

頤

事

崇善應變成務環善守法持正二人志操不同然協心輔佐使賦役寬平刑罰清省百姓富庶唐世賢相

見舉通翻

相雖寵任過於姚宋然禮遇殊卑薄矣

史終

紫微舍人高仲舒博通典籍齊幹練習時務姚宋每坐二人

以質所疑既而歎曰欲知古問高君欲知今問齊君可以無關政矣

辛丑罷十道按察使

見舉通翻

及李林甫爲

見舉通翻

前稱房杜後稱姚宋它人莫得比焉二人每進見上輒爲之起去則臨軒送之爲子孫微

見舉通翻

厚誠爲國器僕射

謂

蘇瓌也然獻可替否更事情敏則黃門過其父矣

按舊書蘇瓌傳

人以爲劣授以

蘇瓌與蘇

頤

事

崇善應變成務環善守法持正二人志操不同然協心輔佐使賦役寬平刑罰清省百姓富庶唐世賢相

見舉通翻

相雖寵任過於姚宋然禮遇殊卑薄矣

史終

紫微舍人高仲舒博通典籍齊幹練習時務姚宋每坐二人

以質所疑既而歎曰欲知古問高君欲知今問齊君可以無關政矣

辛丑罷十道按察使

見舉通翻

及李林甫爲

見舉通翻

前稱房杜後稱姚宋它人莫得比焉二人每進見上輒爲之起去則臨軒送之爲子孫微

見舉通翻

厚誠爲國器僕射

謂

蘇瓌也然獻可替否更事情敏則黃門過其父矣

按舊書蘇瓌傳

人以爲劣授以

蘇瓌與蘇

頤

事

崇善應變成務環善守法持正二人志操不同然協心輔佐使賦役寬平刑罰清省百姓富庶唐世賢相

見舉通翻

相雖寵任過於姚宋然禮遇殊卑薄矣

史終

紫微舍人高仲舒博通典籍齊幹練習時務姚宋每坐二人

以質所疑既而歎曰欲知古問高君欲知今問齊君可以無關政矣

辛丑罷十道按察使

見舉通翻

及李林甫爲

見舉通翻

前稱房杜後稱姚宋它人莫得比焉二人每進見上輒爲之起去則臨軒送之爲子孫微

見舉通翻

厚誠爲國器僕射

謂

蘇瓌也然獻可替否更事情敏則黃門過其父矣

按舊書蘇瓌傳

人以爲劣授以

蘇瓌與蘇

頤

事

崇善應變成務環善守法持正二人志操不同然協心輔佐使賦役寬平刑罰清省百姓富庶唐世賢相

見舉通翻

相雖寵任過於姚宋然禮遇殊卑薄矣

史終

紫微舍人高仲舒博通典籍齊幹練習時務姚宋每坐二人

以質所疑既而歎曰欲知古問高君欲知今問齊君可以無關政矣

辛丑罷十道按察使

見舉通翻

及李林甫爲

見舉通翻

前稱房杜後稱姚宋它人莫得比焉二人每進見上輒爲之起去則臨軒送之爲子孫微

見舉通翻

厚誠爲國器僕射

謂

蘇瓌也然獻可替否更事情敏則黃門過其父矣

按舊書蘇瓌傳

人以爲劣授以

蘇瓌與蘇

頤

事

崇善應變成務環善守法持正二人志操不同然協心輔佐使賦役寬平刑罰清省百姓富庶唐世賢相

見舉通翻

相雖寵任過於姚宋然禮遇殊卑薄矣

史終

紫微舍人高仲舒博通典籍齊幹練習時務姚宋每坐二人

以質所疑既而歎曰欲知古問高君欲知今問齊君可以無關政矣

辛丑罷十道按察使

見舉通翻

及李林甫爲

見舉通翻

前稱房杜後稱姚宋它人莫得比焉二人每進見上輒爲之起去則臨軒送之爲子孫微

見舉通翻

厚誠爲國器僕射

謂

蘇瓌也然獻可替否更事情敏則黃門過其父矣

按舊書蘇瓌傳

人以爲劣授以

蘇瓌與蘇

頤

事

崇善應變成務環善守法持正二人志操不同然協心輔佐使賦役寬平刑罰清省百姓富庶唐世賢相

見舉通翻

相雖寵任過於姚宋然禮遇殊卑薄矣

史終

紫微舍人高仲舒博通典籍齊幹練習時務姚宋每坐二人

以質所疑既而歎曰欲知古問高君欲知今問齊君可以無關政矣

辛丑罷十道按察使

見舉通翻

及李林甫爲

見舉通翻

前稱房杜後稱姚宋它人莫得比焉二人每進見上輒爲之起去則臨軒送之爲子孫微

見舉通翻

厚誠爲國器僕射

謂

蘇瓌也然獻可替否更事情敏則黃門過其父矣

按舊書蘇瓌傳

人以爲劣授以

蘇瓌與蘇

頤

事

崇善應變成務環善守法持正二人志操不同然協心輔佐使賦役寬平刑罰清省百姓富庶唐世賢相

見舉通翻

相雖寵任過於姚宋然禮遇殊卑薄矣

史終

紫微舍人高仲舒博通典籍齊幹練習時務姚宋每坐二人

以質所疑既而歎曰欲知古問高君欲知今問齊君可以無關政矣

辛丑罷十道按察使

見舉通翻

及李林甫爲

見舉通翻

前稱房杜後稱姚宋它人莫得比焉二人每進見上輒爲之起去則臨軒送之爲子孫微

見舉通翻

厚誠爲國器僕射

謂

蘇瓌也然獻可替否更事情敏則黃門過其父矣

按舊書蘇瓌傳

人以爲劣授以

蘇瓌與蘇

頤

事

崇善應變成務環善守法持正二人志操不同然協心輔佐使賦役寬平刑罰清省百姓富庶唐世賢相

見舉通翻

相雖寵任過於姚宋然禮遇殊卑薄矣

史終

紫微舍人高仲舒博通典籍齊幹練習時務姚宋每坐二人

以質所疑既而歎曰欲知古問高君欲知今問齊君可以無關政矣

辛丑罷十道按察使

見舉通翻

及李林甫爲

見舉通翻

前稱房杜後稱姚宋它人莫得比焉二人每進見上輒爲之起去則臨軒送之爲子孫微

見舉通翻

厚誠爲國器僕射

謂

蘇瓌也然獻可替否更事情敏則黃門過其父矣

按舊書蘇瓌傳

人以爲劣授以

蘇瓌與蘇

頤

事

崇善應變成務環善守法持正二人志操不同然協心輔佐使賦役寬平刑罰清省百姓富庶唐世賢相

見舉通翻

相雖寵任過於姚宋然禮遇殊卑薄矣

史終

紫微舍人高仲舒博通典籍齊幹練習時務姚宋每坐二人

以質所疑既而歎曰欲知古問高君欲知今問齊君可以無關政矣

辛丑罷十道按察使

見舉通翻

及李林甫爲

見舉通翻

前稱房

舊制六品以下官皆委尚書省奏擬

是歲始制貟外郎御史起居遺補不擬

貟外郎御史起居遺補皆

由尚書奏擬按唐制貟外郎復六品侍御史起居郎亦從六品補闕七品拾遺及監察御史則八品耳

見

五年春正月癸卯太廟四室壞上素服避正殿時上將幸東都

舊志東都至西以問宋環蘇頤對曰陛下

五年

三年之制未終去牛六月廢

三年之制未終宗崩故云然遽爾行幸恐失契天心災異爲戒願且停車駕又問姚崇對曰太廟屋材皆

三年

苻堅時物歲久朽腐而壞適與行期相會何足異也

言不足以爲笑異且王者以四海爲家陛下以關中不稔幸

三年

東都百司供擬已備不可失信但應遷神主於太極殿更修太廟

更工如期自行耳上大喜從之賜崇絰二百匹己酉上行幸禮於太極殿命姚崇五日一朝仍入閣供奉

五年

造因禮更厚有大政輒訪焉右散騎常侍褚無量上言隋文帝富有天下遷都之日豈取苻氏舊材以立

太廟乎此特諛臣之言耳願陛下克謹天戒納忠諫遠詔諛

唐無量之吉諛也

上弗聽辛亥行幸東都

過崤谷道隘不治用破石鋪在陝上欲免河南尹及知頓使官

東都行幸有知頓使使跪吏請宋環諫曰陛下方事巡幸今以此罪二臣臣恐將來民受其弊上還命釋之環曰陛下罪之以臣言而免之是臣代陛下受德也請令待

五年

罪朝堂而後赦之

朝廷上從之

五年

官爵二傳相連蓋當時河南尹不知何人禁朝廳耳又明皇雜錄曰上幸東都至繡嶺宮當時文能士以

行官狹隘謂左右曰此有佛寺乎吾將避暑於廣廈或云六軍填委於其中不可遠行上謂高力士曰

五年

禁多計築往規之力士曰奏云佛寺方於縉塔乘小駕

按唐於不墮下上流曰吾得之矣遠命小駕而頓

五年

消暑海乃歎曰小事尚如此觸類而長之天下固受其惠矣

接正月東幸二月至東都本炎暑也今不取

五年

接復秋又二月甲戌至東都赦天下

奚契丹既內附貝州刺史宋慶禮建議請復營州

五年

都督於柳城

制復秋又兼平盧軍使管內州縣鎮戍皆如其舊

五年

爲營田支度使與慶禮等築之三旬而畢慶禮清勤穀肅開屯田八十餘所招安流散數年之間倉廩充

實市里浸繁

五年

夏四月甲戌賜奚王李大酺妃辛氏號固安公主

制音

五年

諡曰悼

夏四月武惠妃攸止女也武攸止武

五年

貢不乏陰有窺邊之志五月十姓可汗阿史那獻欲發葛邏兵擊之上不許

五年

初上徵時與太常卿姜